

## СОБЫТИЯ НЕДЕЛИ

• ПРЕЗЕНТАЦИЯ КНИГИ Ислама Каримова «Баркамол авлод орузги» состоялась в Академии государственного и общественного строительства при Президенте Республики Узбекистан. В этой книге собраны размышления главы нашего государства о воспитании всесторонне развитого поколения, формировании национальной идеологии, коренным реформированием системы образования.

• ЗА СМЕЛОСТЬ И ОТВАГУ, проявленные при исполнении служебного долга, государственные награды удостоена группа особо отличившихся работников Государственного таможенного комитета Республики Узбекистан. Благодаря их решительным и слаженным действиям был предотвращен контрабандный вывоз за пределы республики крупной партии наркотиков.

• НАЦИОНАЛЬНАЯ ИДЕЯ и развитие демократического общества. Этой теме была посвящена научно-практическая конференция, состоявшаяся в президиуме Академии наук Узбекистана. Ее участники обсудили проблемы построения демократического государства и формирования мировоззрения народа, затронутые Президентом Исламом Каримовым в интервью газете «Туркестон».

• В ДЕСЯТКЕ ЛУЧШИХ оказалось республиканское хорзачетное внешнеторговое объединение «Узвештранс» Министерства внешних экономических связей Республики Узбекистан. По итогам ежегодного конкурса, который проводит Международная ассоциация маркетинга и качества, ему, в числе десяти компаний мира, вручена высшая награда — «Золотой и серебряный знак качества».



# ГОЛОС УЗБЕКИСТАНА

Общественно-политическая газета  
Народно-демократической партии Узбекистана

№ 7 (349) 12 февраля 1999 г.

Цена свободная

Выходит с 5 марта 1992 года

## Хозяева земли

### РЕШАЕТ КОЛЛЕКТИВ

На склады «Ташхлебопро-  
дукта» от рисоводов столич-  
ной области поступило около  
30 тысяч тонн зерна. Почти  
половину его дала ассоциация  
имени А.Навои. Не за горами  
весна, к ней надо готовиться  
уже сегодня. Об этом и рас-  
сказывает председатель хозяй-  
ства Турсунходжа ИСКАНДАР-  
РОВ:

— У нас уже заканчивается  
ремонт техники, часть ее об-  
новили, на поля завезли дос-  
таточное количество органи-  
ческих удобрений. Сейчас за-  
канчивается очистка и калиб-  
ровка семян.

Если бы двадцать лет назад  
нашими земельщиками сказали,  
что они будут собирать по  
70 и более центнеров риса с  
кектара, никто не поверил бы.  
Слишком уж непривычной была  
для них эта культура. И чеки  
поначалу занимали всего 500  
гектаров. Опасались в хозяй-  
стве, созданном на базе мало-  
мощных убыточных колхозов,  
окончательно «прогореть». Но  
со временем приходил опыт,  
укреплялся союз (сейчас ас-  
социация), и посевные площа-  
ди под рисом выросли более  
чем в четыре раза. Ежегодно  
производство зерна теперь  
превышает 11 тысяч тонн. В  
прошлом году это дало хозяй-  
ству десятки миллионов сумов  
прибыли.

Резервы рисового поля не

исчерпаны. Это лишний раз  
доказала в минувшем году бри-  
гада А.Акбарова. В нелегком  
сезоне, когда нередко не хватало  
воды, она получила на круг около 80 центнеров зерна.  
Совсем ненамного отсталая  
от нее бригада В.Тхая. В сред-  
нем по хозяйству мы собрали с  
кектара почти по 65 центнеров риса.

Что предопределило успех?  
Все бригады переведены на  
коллективный подряд. Это сразу

выявил, насколько опытны и  
ответственные механизаторы  
в каждом подразделении. Долж-  
ен сказать, немалую роль  
сыграли первичная организа-  
ция НДПУ и наша профсоюз-  
ная. Конечно, сейчас нескольз-  
ко изменились функции про-  
фсоюзов — ведь итоги работы  
определяются в коллективе не  
лозунгами, а конкретными ре-  
зультатами. У нас акционер-  
ное общество, и задача про-  
фсоюзной организации просле-  
дить, чтобы дивиденды по итогам  
года распределялись спра-  
ведливо, а часть прибыли по-  
шла на социальные нужды.

Необходимо позаботиться о  
многодетных семьях, обес-  
печении семей местами в дет-  
ских садах, своевременной вып-  
лате пенсий и многим другим.  
Все это — дело общественных  
организаций, которым, конечно  
же, требуется поддержка  
администрации.

Чем прошлый. И мы намерены  
вырастить на каждом гектаре не  
менее 70 центнеров зерна.

Настроены также полностью  
перейти на интенсивную тех-  
нологию возделывания риса.  
Сейчас инженерными чеками у  
нас занято больше половины  
посевной площади. Пример  
бригад, работающих по этой  
технологии, показал: можно  
при минимальных затратах по-  
высить урожайность на четы-  
ре-пять центнеров с гектара.

Что мешает? Рисовое поле,  
где постоянно держится вода,  
взяла почва требуют много  
энергонасыщенных тракторов,  
в основном марки Т-130. Нам

нужно их ежегодно минимум  
пятнадцать, а получаем лишь  
одну машину. Мало высокока-  
чественных гербицидов, не  
хватает туков, чтобы вносить их  
побольше. Справедливы, считаем, наши требования и к  
науке — не имеем пока надеж-  
ных сортов, которые по срокам  
вегетации отвечали бы зональ-  
ным условиям.

Но, убежден, не поможет  
никакая технология и новая  
техника, если не будет спло-  
ченного, работоспособного  
коллектива. И тут немало при-  
дется приложить труда адми-  
нистрации и общественным  
организациям. Это прежде все-  
го подготовка кадров для раб-  
боты в условиях рыночной эко-  
номики, решение целого ряда  
социальных вопросов. Мы уве-  
рены, что справимся с этой  
задачей, добьемся высоких  
результатов.



В Папском районе Наманганской области завершается подготовка к весенним полевым работам. Сотни агрегатов уже поставлены на линию готовности. Особое внимание качества ремонта сельхозтехники уделяется в центральных ремонтных мастерских.

На СНИМКЕ: опытные токари ЦРМ И.Ахмеджанов и С.Эргашев.

Фото Ш. ОЛИМОВА (УзА)



### РАЗВЕДЧИКИ ВЫГОДНО ТОРГУЮТ

зом из России. Четвертый год  
республика сама экспортиту-  
ем нефть и нефтепродукты соб-  
ственного производства, по-  
следовательно увеличивая ва-  
лютные поступления. Наша  
страна является также экспор-  
тером природного газа в стра-  
ны СНГ.

В нашей отрасли «Узбек-  
нефтегаз» — монополный ком-  
плекс, который ведет разведку  
месторождений и бурение  
скважин, добывает и продает  
продукцию многих наименова-  
ний. В его структуре также уча-  
ствовали несколько иностран-  
ных компаний.

Вскоре после Бухарского  
завода была сдана газоком-  
прессорная станция на крупней-  
шем нефтегазоконденсатном  
месторождении Кокдумалак в  
Кашкадарьинской области. В ее  
строительстве также уча-  
ствовали иностранные инвес-  
торы. «Узбекнефтегаз» привлек  
на генеральной основе зарубеж-  
ные компании и фирмы для  
строительства подземного храни-  
лища газа в Андижанской  
области, Шуртанского газохи-  
мического комплекса, рекон-  
струкции нефтеперерабатыва-  
ющего завода в Фергане, реа-  
лизации других проектов. Ино-  
странные инвесторы только в  
Бухаро-Хивинском регионе  
предложили для разработки 12  
месторождений нефти и газа.

— Чем обусловлено пре-  
образование Национальной  
корпорации нефтяной и га-  
зовой промышленности в  
холдинговую компанию и что  
сущность смены формы соб-  
ственности?

— Президент республики  
И.А.Каримов в недавнем интер-  
вью корреспонденту газеты  
«Туркестон» заявил, что Уз-  
бекистан строит свое будущее  
собственными руками. Эти сло-  
ва настолько относятся и к на-  
шей отрасли, которая играет  
определенную роль в эконо-  
мике независимого Узбекис-  
тана, в пополнении государствен-  
ной казны. Установлено, что  
свыше 60 процентов тер-  
ритории республики перспек-  
тивны для добычи нефти и газа.  
У нас разведано пять нефтегазо-  
носных регионов — Устюрт-  
ский, Бухаро-Хивинский, Юго-  
Западно-Гиссарский, Сурхан-  
дарьевский и Ферганский. От-  
крыто в общей сложности 167  
месторождений, на 76 из них  
ведется добыча, объемы кото-  
рой лет назад, в год

создания Национальной кор-  
порации «Узбекнефтегаз», не-  
фти добывали всего 2,5 мил-  
лиона тонн, то в 1998-м добы-  
то в несколько раз больше,

чем прогнозировалось. В ми-  
нувшем году получено 54,8  
миллиарда кубометров при-  
родного газа — тоже больше  
установленной программы.

«Одним из главных достиже-  
ний Узбекистана за годы неза-  
висимого развития стало то,  
что прекращен ввоз нефтепро-  
дуктов извне, главным обра-

зом

стремление к разви-  
тию

вать

и

стремление к разви-  
тию

</div

## ИНТЕРЕСНАЯ ВСТРЕЧА

10 февраля в Центральном Совете партии были принятые представители Национального демократического института США госпожа Жоанна Левисон, господин Роджер Кангас и Росс Рейд по их просьбе. Гостей интересовали вопросы о роли Народно-демократической партии Узбекистана в обществе, ее политической деятельности и отношении к предстоящим выборам в стране.

Первый секретарь Центрального Совета Абдулхазиз Джалаев рассказал о развитии принципов демократии, становлении системы многопартийности в республике, о месте и участии Народно-демократической партии Узбекистана в этих процессах, а также ответил на вопросы гостей.

Встрече принял участие секретарь Центрального Совета НДПУ Узбекистана И.Коммарикин.

Пресс-служба  
ЦС НДП Узбекистана

## СОБРАНИЕ АКТИВА

Собрание партийного актива, посвященное итогам XIII сессии ОИЛ Мажлиса и совершенствование работы органов местного самоуправления, состоялось в Чирчикском горсовете НДПУ. В нем участвовали секретари первичных парторганизаций, представители махаллинских комитетов и женсоветов, представители фондов «Нуроний» и «Камолот», руководители предприятий и организаций города.

С докладом «Махалля — основа жизни нашего общества» перед участниками встречи выступил председатель республиканского фонда «Махалля», депутат ОИЛ Мажлиса Ш.И.Джалилов.

Встречу, в ходе которой были даны ответы на многочисленные вопросы собравшихся, открыл и вел хоким города Д.Т.Азизходжаев.

Соб. инф.

## НАДЕЖНАЯ ОПОРА

На днях коллегиальный хозяйственный совет «Чорбакр» Бухарского района подытожил свою работу в 1998 году. По важнейшим производственно-экономическим показателям она оказалась впереди всех в районе. Так, с каждого из 1145 гектаров посевов хлопчатника снято в среднем по 39 центнеров сырья. С хорошими результатами завершили год зерноводы, шелководы, животноводы. Хозяйство, бывшее прежде убыточным, стало ныне прибыльным, получает прибыль.

В президиуме собрания района с руководителем хозяйства О.Сулаймановым сидела секретарь партийной организации Мавжуда Фатулаева. Сулайманов в своем отчете назвал парторганизацию надежной опорой правления в решении хозяйственных задач, проведении воспитательно-разъяснительной работы. Еще бы — ведь на учете в ее рядах состоят 150 сельских тружеников. Многие из них работают на решающих участках производства, как правило, с большой отдачей. К примеру, лучшие хлопководческие brigades возглавляют члены НДПУ М.Нурмурадов, О.Махмудов, Р.Абуллаев.

— Признаюсь, мне было приятно слышать добрые слова в наш адрес от руководителя хозяйства, — рассказала М.Фатулаева. — Партийная организация крупного многоотраслевого хозяйства имеет шесть территориальных ячеек со своими секретарями. Наиболее заметный вклад в общественную

работу вносят секретари С.Наимов, О.Сайдиков, С.Ашуров.

Они, как и другие партийцы, отдают свои силы и знания подъему сельскохозяйственного производства, повышению уровня жизни дехкан, внедрению прогрессивных форм организации работы применительно к рыночным условиям. Так, от парторганизации исходила инициатива сформировать дехканские хозяйства, которых сегодня здесь насчитывается пятнадцать. На одном из ближайших партсобраний намечено рассмотреть их деятельность и по мере возможности помочь им в укреплении своей экономики.

Нет в кишлакской жизни такой проблемы, о которой не было бы осведомлены Мавжуда Фатулаева и которая оставила ее равнодушной. Особенно ее заботят вопросы социальной защиты дехкан, воспитания молодежи, вовлечения ее в ряды НДПУ. Ее радует, что ежегодно десятка юношей и девушек подают заявления о приеме в партию, заявляют о своем желании продолжать дело отцов и матерей, «закрепляться» на земле.

Партийная организация хорошо продумала свою программу на Год женщины. Подготовка к празднованию 8 Марта уже началась. А там не за горами и 9 Мая — День памяти и почета. А ведь в хозяйстве живут десятки ветеранов войны и труда, которые заслужили всеобщее уважение. И партийная организация вместе со всеми тружениками коллектива хозяйства будет их чествовать.

**Наш корр.**  
Бухарская обл.



Навоийский цементный завод обеспечивает своей продукцией многие новостройки республики. Особое внимание коллектива предприятия уделяет качеству строительного материала.

НА СНИМКЕ: начальник цеха обжига Пулат Машарипов (в центре) с операторами и машинистами смены.

Фото С.ЗУФАРОВА (УзА)

## Экология

## ВАЖНУЮ РОЛЬ ИГРАЕТ КОНТРОЛЬ

В прошлом году природоохранные органы республики провели около 20 тысяч проверок промышленных, транспортных, сельскохозяйственных предприятий — почти на полторы тысячи проверок меньше, чем в 1997 году. Но, эффективно используя специальные приборы, удалось на местах и в лабораториях изучить значительно больше источников загрязнения, их воздействие на окружающую среду и дать рекомендации, направленные на улучшение охраны.

Природоохранные органы в прошлом году провели около 20 тысяч проверок промышленных, транспортных, сельскохозяйственных предприятий — почти на полторы тысячи проверок меньше, чем в 1997 году. Но, эффективно используя специальные приборы, удалось на местах и в лабораториях изучить значительно больше источников загрязнения, их воздействие на окружающую среду и дать рекомендации, направленные на улучшение охраны.

Всем известно, что земля, воздух и вода создают окружающую нас мир. И помнить об этом, забыть о среде обитания надо всегда. Ведь природа — главное богатство для человека и человечества.

Понятно, что одних благих намерений тут недостаточно.

Нужен государственный подход, который бы охватил все сферы. Особенно ее заботят вопросы социальной защиты дехкан, воспитания молодежи, вовлечения ее в ряды НДПУ. Ее радует, что ежегодно десятка юношей и девушек подают заявления о приеме в партию, заявляют о своем желании продолжать дело отцов и матерей, «закрепляться» на земле.

Партийная организация хорошо продумала свою программу на Год женщины. Подготовка к празднованию 8 Марта уже началась. А там не за горами и 9 Мая — День памяти и почета. А ведь в хозяйстве живут десятки ветеранов войны и труда, которые заслужили всеобщее уважение. И партийная организация вместе со всеми тружениками коллектива хозяйства будет их чествовать.

Задача нарушения надо отвечать по закону. Не должен оставаться безнаказанным и урон, нанесенный окружающей среде. За грубые нарушения

природоохранных законодательств в прошлом году к административной ответственности привлечены более 12 тысяч должностных лиц и рядовых жителей. Многим нарушителям пришлось отвечать «рублем». Те, кто не хочет быть в ладах с природой, заплатили более 30 миллионов сумов за нанесенный имущество ущерб. Приостановлена работа 1314 предприятий, цехов, накопителей и других объектов, где были отмечены нарушения.

В результате снизились загрязнение наших рек, каналов, водохранилищ. Проще говоря, вода становится чище. В республике насчитываются более семи тысяч разных водных источников — рек, озер, водохранилищ, саев, каналов... Для их охраны от загрязнения определены прибрежные зоны и полосы. Здесь деятельность землепользователей находится под особым контролем, чтобы берега были чистыми и вода не загрязнялась.

Снижается выбросы вредных веществ не только в воду, но и в атмосферу. Благодаря природоохранным мероприятиям в городах с развитой промышленностью стал чище. В нем меньше пыли, вредных для здоровья «домашних» диоксида серы, азота, аммиака и других веществ. В числе таких большинство городов Ташкентской области, Нукуса, Андижан, Коханд... Необходимо добиться снижения уровня загрязнения в Маргилане, Термезе, Фергане, где он пока превышает санитарно-гигиеническую норму.

Тысячами тонн и миллионаами кубических метров измеряется

этого снижение выбросов вредных веществ в атмосферу и в воду. Происходит это благодаря принятым мерам по охране природы. На Мубореском газоперерабатывающем заводе ввод в строй чистой установки, другие природоохранные мероприятия дали снижение выбросов сточных вод на 15 тысяч кубометров в сутки. В результате улучшилось мелиоративное состояние земель более чем на 760 гектарах.

В прошлом году в республике и местные фонды охраны природы поступило около 130 миллионов сумов. Эти средства направляются на выполнение научно-исследовательских, экспериментально-методических работ, осуществление природоохранных мероприятий и программ. Так, разработана «Национальная стратегия и план действий по сохранению биологического разнообразия». Документ, одобренный Кабинетом Министров республики, содержит перечень конкретных мер до 2007 года. Проект Национальной программы по прекращению использования озона-разрушающих веществ одобрен Секретариатом ЮНЕП по озону.

Специалисты комитета ведут работу совместно с министерствами, ведомствами, многочисленными организациями. Все более людей понимают, как важно беречь природу. Ведь от ее состояния во многом зависит наше будущее.

**Сергей САМОЙЛОВ,**  
начальник управления  
экономики и организации  
природопользования  
Госкомприроды,  
Вячеслав ДРАЧЕВ,  
наш корр.

## Голос Узбекистана

## ИСТОКИ ВОЗРОЖДЕНИЯ

В истории Средней Азии было немало выдающихся деятелей, чей вклад в развитие общечеловеческой цивилизации получил мировое признание. Так, Мухаммад ибн Муса аль-Хорезмий (783-850) поставил себе изучение математики. Его «Книга сложения и вычитания по индийскому способу» в XII веке в Испании была переведена с арабского на латынь, бывшая в то время общепринятым в Европе научным языком.

Тогдашние правители повели применять арабские цифры, разработанные аль-Хорезмом, взамен сложных римских. Новую арифметику вслед за испанцами усвоили итальянцы и французы, затем многие другие народы мира. В Европе выражение «произведения Альгоризма» стало искажаться и заародился термин «алгоритм», который вошел в историю науки как система математических операций по строго определенным правилам. Напомним об этом, французский ученик Ж.Рейно в 1849 году выразил свое восхищение Мухаммадом Хорезмом.

Труд нашего соотечественника «Алхабр ал-мукобиль» лег в основу математики средних веков. Слово «алхабр» стало на латынь читаться как алгебра.

Родившийся в конце VIII века в Куве Ахмадаль-Фаргин блажедородия пытливости и огромного трудолюбия вырос в крупного астронома, математика и географа. Его «Книга о небесных движениях и силах звезд» стала для того периода наиболее популярным произведением по основам астрономии.

Рукопись большинства произведений аль-Фаргин как предшественник сегодня бережно хранятся в библиотеках крупных научных центров мира.

Наряду со знатоками светской

науки в Средней Азии жили и творили общепризнанные ученые-теологи. К их числу относятся аль-Бухари и аль-Термизи. Известно, что в исламе Коран и хадисы являются основными источниками и мериами благочестия и справедливости. Хадисы — это предания о поступках и изречениях пророка Мухаммада. После кончины пророка в исламском мире появилось множество хадисов, среди которых немало было и надуманных. Возникла необходимость все хадисы подвергнуть критическому анализу, выявить и выделить подлинные, заслуживающие доверия, исключить сомнительные. Тщательным образом и их систематизацией занимались тысячи теологов.

Наиболее надежными были признаны во всем исламском мире лишь шесть сборников. Автором первого из них был Имам аль-Бухари (810-870).

Верным соратником аль-Бухари был Абу Иса Мухаммад аль-Термизи (824-892). Он также пополнил свои знания во многих городах Востока, поддерживая связи с известными теологами, вступал с ними в творческие дискуссии. В этих спорах главенствовали аргумент, убедительный довод, уважительное отношение к собеседнику.

В произведениях аль-Термизи наряду с чисто исламскими проблемами большое место занимают дидактические вопросы. Он осуждал воровство, насилие, обман, двуличие, надменность, убедительность и пропаганду гуманистических идеи и поступки.

Трогательной была дружба двух знаменитых мухадисов, не менее научных споры между ними носили принципиальный и объективный характер. Аль-Бухари говорил другу: «В спорах я получил больше пользы от тебя, чем от меня».

В свою очередь аль-Термизи утверждал обратное. В жизни они оба олицетворяли высочайшие благородные качества и призывали людей на праведный путь. Жизнь этих великих людей, по выражению Президента Узбекистана Ислама Каримова «в прямом смысле является примером научного и человеческого герояизма, негасимой воли, символом негасимой убежденности».

Изучая историю цивилизации в Средней Азии легко можно заметить одно характерное явление. Здесь не только смело развивались точные науки — математика, астрономия, география, появились корифеи светской науки, но в это же время в сфере духовной культуры трудались знаменитые мухадисы, убедительно отстаивавшие гуманистические нормы ислама. Ныне и на Востоке, и на Западе признается, что аль-Хорезм, аль-Фаргин и аль-Бухари и аль-Термизи были заслуженными людьми эпохи раннего Возрождения. Следовательно, двенадцать столетий тому назад здесь, в Средней Азии, одновременно стали развиваться светские и религиозные науки и, что весьма важно, они не противостояли друг другу.

Думается, признание этого феномена сегодня, на пороге XXI века, весьма знаменательно.

Созданный этими светилами науки прочный фундамент материального и духовного прогресса стал базой нового этапа в развитии цивилизации, обусловил появление выдающихся ученых аль-Фарбии, Ибн Сино, Беруни, Ахмада Яссави и десятков других, творческая деятельность которых относится уже к XI-XII столетиям.

**Абдулла АБДУНАБИЕВ,**  
заслуженный деятель  
науки Республики  
Узбекистан

## САМАРКАНДСКИЕ АВТОБУСЫ

В соответствии с договором, заключенным в 1995 году между республиканской ассоциацией «Узавтосаноат» и турецкими автомобильными производителями, в Самарканде закладывается основа крупной автомобильной промышленности. В скором времени совместное узбеко-турецкое предприятие «СамоКЧавто» наладит производство среднегабаритных автобусов и грузовых машин различных марок всемирно известной компании «Отойул-Илевко».

Известно, что автомобили этих марок пользуются большим спросом на мировом рынке. Автобусы рассчитаны на 40-50 мест. А спешившиеся для туристов на 23-29 мест созданы на основе компактной конструкции итальянских и испанских фирм.

В эти дни в кишлаке Курама этого района начал работу новый врачебный пункт. В отделениях терапии, хирургии, детской и женской консультации больных обслуживают квалифицированные медицинские работники.

При пуске на полную мощность предприятия «СамоКЧавто» здесь ежегодно будет производиться три тысячи автобусов и одна тысяча малогабаритных грузовиков, отвечающих мировым стандартам.

**Х.ШУКАРОВ**  
(УзА)

## ДОРОГИЕ СООТЕЧЕСТВЕННИКИ!

Уважаемые гости нашей солнечной страны!

Узбекский акционерный коммерческий промышленно-строительный банк, являющийся универсальным банком, в честь Года женщин предлагает вам новые вклады: «Она меҳри» и «Бегойим».

— Вклад «Она меҳри» сроком на 6 месяцев, минимальный взнос 5000 сум., с выплатой ежемесячного дохода 2,5 процента и ежемесячным начислением к основному капиталу. По желанию клиента доход со вклада может выдаваться каждый месяц.

— Вклад «Бегойим» сроком на один год, минимальный взнос 10000 сум., с начислением дохода 36 процентов в год.

Банк гарантирует сохранность тайны о вашем вкладе и выдачу его по вашему первому требованию.

Узбекский акционерный коммерческий промышленно-строительный



**СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЙ  
ГОСУДАРСТВЕННО-АКЦИОНЕРНЫЙ  
КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК  
"ASAKA"**

**В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ МАЛОГО И  
СРЕДНЕГО ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА В УЗБЕКИСТАНЕ**

**НА РЕАЛИЗАЦИЮ ТИПОВЫХ ПРОЕКТОВ  
ПРЕДОСТАВЛЯЕТ КРЕДИТЫ  
в иностранной валюте**  
(кредитная линия ЕБРР)

**для**

**ПРИОБРЕТЕНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ :**

1) по производству картофельных чипсов фирмы "Hanse Maschinen SHS GmbH" (Германия) мощностью 1 тонна сырья в смену (сумма кредита - 275 тыс. долларов США)

2) по производству фруктовых соков фирмы "Thyssen" (Германия) мощностью 5 тонн сырья в сутки (сумма кредита - 246,7 тыс. долларов США)

**НА КРЕДИТ МОГУТ ПРЕТЕНДОВАТЬ  
ФИРМЫ, обладающие ресурсами:**

**а) Финансовые:**  
Собственный капитал \$ 91.666  
в т.ч. денежные средства  
в СКВ \$ 16.500

**а) Финансовые:**  
Собственный капитал \$ 82.233

**б) Технические:**  
Производственная площадь,  
помещение 150 кв. м

в т.ч. денежные средства  
в СКВ \$ 14.987  
**б) Технические:**  
Производственная площадь,  
участок 200 кв. м

Электроэнергия,  
мощность 110 кВт

Электроэнергия,  
мощность 50 кВт

**в) Основное сырье:**  
Картофель 1 т/смену

**в) Основное сырье:**  
Фрукты (яблоки,  
груши и пр.) 5 т/сутки

**Предложения ФИРМ - ПРЕТЕНДЕНТОВ должны содержать :**

- заполненную тендерную заявку (форма ТЗ 1);
- технико-экономическое обоснование проекта, привязанное к условиям фирмы-претендента;
- информацию о залоговом обеспечении на сумму не менее 120 % от размера кредита;
- бухгалтерские отчеты фирмы-претендента и(или) спонсоров проекта за 3 года поквартально (форма 1,2,5), их бизнес-планы, а также документы, подтверждающие наличие собственного капитала для финансирования проекта, а в случае недостатка этих средств - подтверждение Бизнес-фонда о внесении недостающей суммы в капитал фирмы-претендента;
- копии учредительного договора и устава фирмы-претендента;
- протоколы намерений на поставку сырья и материалов, необходимых для производства продукции и на реализацию производственной продукции;
- подробную информацию о здании, соответствующем всем параметрам проекта для организации нового производства, и средствах для его реконструкции;
- подтверждение о внесении депозита 10 тыс. сумов на счет конкурсной комиссии или копия банковской гарантии на эту сумму.

**Всех заинтересованных ждут по следующим адресам :**

По вопросам привязки  
проектов -

РИК "Узинвестпроект":

Управление мониторинга

700000, г. Ташкент,  
ул. Пушкина, 88;  
тел: (71) 133-63-43,  
68-53-24, 68-52-36;  
факс: (71) 120-66-41  
или в любое отделение  
компании.

По условиям тендера и  
приема тендерных  
заявок —

Банк "ASAKA":

Управление проектного  
финансирования  
700015, г. Ташкент,  
ул. Нукусская, 67;  
тел: (71) 120-82-10,  
120-82-21, 120-82-24;  
факс: (71) 120-82-22.

Помощь в подготовке  
тендерных заявок —

Палата  
товаропроизводителей и  
предпринимателей,  
областные ассоциации  
дехканских и фермерских  
хозяйств на местах

**ПОНЕДЕЛЬНИК, 15**

**Телеканал "Узбекистон"**  
6.30 "Ассалом, Узбекистон!" 8.00-8.40 "Ахборот".  
8.40 "Узли". Художественно-публицистическая  
передача. 9.10 "Узбектелефильм" представ-  
ляет: "Чорбод манзарори". 9.20 "Мисли о  
себе". 9.40 "В мире пустыни". 10.00, 12.00,  
14.00, 18.00 "Новости". 10.05 "Музыкация". 10.20  
"Задорно-музыкальный вечер". 10.40 "Джаз и сонсы".  
"Мелинга" - звезда корсаков. Художественный  
фильм. 12.05 Концерт. 12.40 "Олти токъ".  
Телевизионная игра 13.00-14.00 "Извр". Музакаль-  
но-развлекательная программа.

17.55 Программа передач. 18.10 "Четверг  
власти". 18.30 "История сценографии". 18.45 Сир  
нова исполнит композицию "Любовь". 19.00  
"Музыкальный вечер". 19.20 "Джаз и сонсы".  
19.40 "Задорно-музыкальный вечер". 19.55, 20.25,  
21.00 "Ахборот". 21.20 "Амуклобот".  
"ТАРИМИН АНГЛАШ" ВА МИЛЛИ МАФКУ-  
Музыкальный художественный фильм. 19.  
23.20 "Киносарай". 23.45 "Ахборот" [рус.]. 00.20  
"Поздравления с юбилеем". 00.45 Концерт.  
21.00 "Ахборот". 21.15 Симпозиум "Симпозиум  
Симпозиум". 21-01.10-01.15 Симпозиум Родины.

20.45 "Спокойной ночи, малышы!" 21.00 "Время".

21.35 "История любви". Телесериал. 19-часть  
22.20 "Сегодня в мире". Информационная  
программа. 22.25 "Ети-Китоб". 23.00 "Вести".  
23.30 Киносарай. "Жигийн" - художественный  
фильм. 00.55 "Ахборот" [рус.]. 01.20-01.25  
"Спокойной ночи, малышы!"

21.55 "ДАРАКЧИ". 18.05 Программа передач.

18.10 "Ертиш". Музыкация. 18.20 "Хожа".

19.30 "Киносарай". 19.50 "Хозяйка на замете". 19.55  
20.25, 21.00 "Реклама". 19.30 "Ахборот".  
21.00 "Амуклобот". 21.20 "Джаз и сонсы".  
21.40 "Задорно-музыкальный вечер". 21.55 "Гармони  
и тошкент". 22.10 "Прима эфира". 22.50  
"ДАРАКЧИ". 23.00 "Бархонче-настроение". 23.30  
Мелодии и реклама. 23.40 Киносарай. 01.20  
"Спокойной ночи, малышы!"

21.55 "ДАРАКЧИ". 18.05 Программа передач.

18.10 "Ертиш". Музыкация. 18.20 "Хожа".

19.30 "Киносарай". 19.50 "Хозяйка на замете". 19.55  
20.25, 21.00 "Реклама". 19.30 "Ахборот".  
21.00 "Амуклобот". 21.20 "Джаз и сонсы".  
21.40 "Задорно-музыкальный вечер". 21.55 "Гармони  
и тошкент". 22.10 "Прима эфира". 22.50  
"ДАРАКЧИ". 23.00 "Бархонче-настроение". 23.30  
Мелодии и реклама. 23.40 Киносарай. 01.20  
"Спокойной ночи, малышы!"

21.55 "ДАРАКЧИ". 18.05 Программа передач.

18.10 "Ертиш". Музыкация. 18.20 "Хожа".

19.30 "Киносарай". 19.50 "Хозяйка на замете". 19.55  
20.25, 21.00 "Реклама". 19.30 "Ахборот".  
21.00 "Амуклобот". 21.20 "Джаз и сонсы".  
21.40 "Задорно-музыкальный вечер". 21.55 "Гармони  
и тошкент". 22.10 "Прима эфира". 22.50  
"ДАРАКЧИ". 23.00 "Бархонче-настроение". 23.30  
Мелодии и реклама. 23.40 Киносарай. 01.20  
"Спокойной ночи, малышы!"

21.55 "ДАРАКЧИ". 18.05 Программа передач.

18.10 "Ертиш". Музыкация. 18.20 "Хожа".

19.30 "Киносарай". 19.50 "Хозяйка на замете". 19.55  
20.25, 21.00 "Реклама". 19.30 "Ахборот".  
21.00 "Амуклобот". 21.20 "Джаз и сонсы".  
21.40 "Задорно-музыкальный вечер". 21.55 "Гармони  
и тошкент". 22.10 "Прима эфира". 22.50  
"ДАРАКЧИ". 23.00 "Бархонче-настроение". 23.30  
Мелодии и реклама. 23.40 Киносарай. 01.20  
"Спокойной ночи, малышы!"

21.55 "ДАРАКЧИ". 18.05 Программа передач.

18.10 "Ертиш". Музыкация. 18.20 "Хожа".

19.30 "Киносарай". 19.50 "Хозяйка на замете". 19.55  
20.25, 21.00 "Реклама". 19.30 "Ахборот".  
21.00 "Амуклобот". 21.20 "Джаз и сонсы".  
21.40 "Задорно-музыкальный вечер". 21.55 "Гармони  
и тошкент". 22.10 "Прима эфира". 22.50  
"ДАРАКЧИ". 23.00 "Бархонче-настроение". 23.30  
Мелодии и реклама. 23.40 Киносарай. 01.20  
"Спокойной ночи, малышы!"

21.55 "ДАРАКЧИ". 18.05 Программа передач.

18.10 "Ертиш". Музыкация. 18.20 "Хожа".

19.30 "Киносарай". 19.50 "Хозяйка на замете". 19.55  
20.25, 21.00 "Реклама". 19.30 "Ахборот".  
21.00 "Амуклобот". 21.20 "Джаз и сонсы".  
21.40 "Задорно-музыкальный вечер". 21.55 "Гармони  
и тошкент". 22.10 "Прима эфира". 22.50  
"ДАРАКЧИ". 23.00 "Бархонче-настроение". 23.30  
Мелодии и реклама. 23.40 Киносарай. 01.20  
"Спокойной ночи, малышы!"

21.55 "ДАРАКЧИ". 18.05 Программа передач.

18.10 "Ертиш". Музыкация. 18.20 "Хожа".

19.30 "Киносарай". 19.50 "Хозяйка на замете". 19.55  
20.25, 21.00 "Реклама". 19.30 "Ахборот".  
21.00 "Амуклобот". 21.20 "Джаз и сонсы".  
21.40 "Задорно-музыкальный вечер". 21.55 "Гармони  
и тошкент". 22.10 "Прима эфира". 22.50  
"ДАРАКЧИ". 23.00 "Бархонче-настроение". 23.30  
Мелодии и реклама. 23.40 Киносарай. 01.20  
"Спокойной ночи, малышы!"

21.55 "ДАРАКЧИ". 18.05 Программа передач.

18.10 "Ертиш". Музыкация. 18.20 "Хожа".

19.30 "Киносарай". 19.50 "Хозяйка на замете". 19.55  
20.25, 21.00 "Реклама". 19.30 "Ахборот".  
21.00 "Амуклобот". 21.20 "Джаз и сонсы".  
21.40 "Задорно-музыкальный вечер". 21.55 "Гармони  
и тошкент". 22.10 "Прима эфира". 22.50  
"ДАРАКЧИ". 23.00 "Бархонче-настроение". 23.30  
Мелодии и реклама. 23.40 Киносарай. 01.20  
"Спокойной ночи, малышы!"

21.55 "ДАРАКЧИ". 18.05 Программа передач.

18.10 "Ертиш". Музыкация. 18.20 "Хожа".

19.30 "Киносарай". 19.50 "Хозяйка на замете". 19.55  
20.25, 21.00 "Реклама". 19.30 "Ахборот".  
21.00 "Амуклобот". 21.20 "Джаз и сонсы".  
21.40 "Задорно-музыкальный вечер". 21.55 "Гармони  
и тошкент". 22.10 "Прима эфира". 22.50  
"ДАРАКЧИ". 23.00 "Бархонче-настроение". 23.30  
Мелодии и реклама. 23.40 Киносарай. 01.20  
"Спокойной ночи, малышы!"

21.55 "ДАРАКЧИ". 18.05 Программа передач.

18.10 "Ертиш". Музыкация. 18.20 "Хожа".

19.30 "Киносарай". 19.50 "Хозяйка на замете". 19.55  
20.25, 21.00 "Реклама". 19.30 "Ахборот".  
21.00 "Амуклобот". 21.20 "Джаз и сонсы".  
21.40 "Задорно-музыкальный вечер". 21.55 "Гармони  
и тошкент". 22.10 "Прима эфира". 22.50  
"ДАРАКЧИ". 23.00 "Бархонче-настроение". 23.30  
Мелодии и реклама. 23.40 Киносарай. 01.20  
"Спокойной ночи, малышы!"

21.55 "ДАРАКЧИ". 18.05 Программа передач.

18.10 "Ертиш". Музыкация. 18.20 "Хожа".

19.30 "Киносарай". 19.50 "Хозяйка на замете". 19.55  
20.25, 21.00 "Реклама". 19.30 "Ахборот".  
21.00 "Амуклобот". 21.20 "Джаз и сонсы".  
21.40 "Задорно-музыкальный вечер". 21.55 "Гармони  
и тошкент". 22.10 "Прима эфира". 22.50  
"ДАРАКЧИ". 23.00 "Бархонче-настроение". 23.30  
Мелодии и реклама. 23.40 Киносарай. 01.20  
"Спокойной ночи, малышы!"

21.55 "ДАРАКЧИ". 18.05 Программа передач.

18.10 "Ертиш". Музыкация. 18.20 "Хожа".

## ЗАРУБЕЖНЫЙ КАЛЕЙДОСКОП ПРОДАЕТСЯ... МАРС

Одна предпримчивая американская фирма занялась продажей земельных участков на Марсе.

В объявлении, распространенном системой Интернет, фирма сообщила, что не только предлагает марсианскую землю, но и берет на себя урегулирование всех юридических вопросов, связанных с приобретением участков Красного планеты.

Оказалось, что предложение имеет смысл. Территория Марса поделена на 3 миллиона участков, из которых продано уже более четырехсот. Каждому покупателю вручают план его владений, так что никакой путаницы между будущими соседями быть не должно.

### КАК СВОИ... ШЕСТЬ ПАЛЬЦЕВ

У жителей деревушки Карнатака на юге Индии на каждой руке по шесть пальцев.

Генетики объясняют это явление тем, что в небольшой деревушке в супружеские связи неизбежно вступают родственники, и отклонение передается по наследству на протяжении жизни уже семи поколений в течение 300 лет.

Разорвать этот круг, видимо, уже невозможно: в других деревнях шестипальцев девушки найти женников не могут. Впрочем, сами карнатакцы не считают лишние пальцы пороком — они не мешают ни в какой работе.

### ВОДА ТЕЧЕТ ВВЕРХ

Странное место обнаружено в китайской провинции Ганьсу.

Здесь, чтобы спуститься на автомобиль по склону, шофера приходится жать на педаль газа, вопреки всякой логике. При подъеме же лучше совсем выключить зажигание, иначе машина слишком быстро набирает скорость. Но больше всего удивляет то, что выпытая вода течет вверх по склону.

Ученые пытаются объяснить столь необычное явление геомагнетизмом или изменением атмосферного давления, но ясного ответа у них пока нет.

### ПОЛЕЗНЫЕ ВАМПИРЫ

Мексиканские ученыые получили новый препарат, предупреждающий инфаркт и тромбоз головного мозга.

Руководитель группы специалистов Института биотехнологии Мексиканского национального университета Аланон Кано сообщил, что действие новинки основано на специфических свойствах слюны... вампира. Так называют разновидность кровососущих летучих мышей, которых в Мексике много.

В слюне вампира содержится вещество, препятствующее свертыванию крови и образованию опасных сгустков в сосудах. Причем это вещество не вызывает в человеческом организме негативных побочных явлений. Недаром местные жители считают, что укус вампира оказывает на «сердечников» исцеляющее действие.

По материалам печати подготовила А. ПЕРЧЕНКО

## ВДОХНОВЕННЫЙ АЛИШЕР

День рождения Алишера Навои (9 февраля) отмечен на этой неделе. Вот уже пять веков его почитают как гениального сына узбекского народа.

Алишер (Навои — псевдоним, означающий «мелодичный») родился в 1441 году в семье знатного чиновника Гисайдина Кичине, близкого ко двору правителей Хорасана.

Учиться малычу посплещивалось в лучших медине, где он прекрасно овладел науками и языками.

Маленький Алишер воспользовался вместе с потоками Темура и одновремя учился вместе с принцем Хусейном, который стал султаном. В годы его правления Навои уже крупный государственный деятель, известный политик, который заботился о развитии просвещения и культуры, благотворительности и духовности.

С юных лет Алишер писал стихи, быстро заслужив поэтическое признание. Его творчество — поистине сокровищница мыслей. Именно так назвал он свой огромный поэтический труд, включающий лучшие лирические и философские стихи. В «Сокровище мыслей» выше 45 тысяч байтов — около ста страниц строк.

Вдохновенная поэма «Фархад и Ширин», многие тысячи других поэтических строк — все это представляет замечательный вклад не только в узбекскую, но и в мировую культуру.

За свою жизнь, а прожил он шестьдесят лет, великий поэт, государственный деятель и просветитель успел сделать столько, что хватило бы наполнить сотни жизней светом добра, мудрости и гуманизма.

Позже он поступил в народ Алишер Навои, поэтому его имя навсегда вписано золотом в историю Узбекистана, а наследие его и сегодня воспринимается обществом, продолжает приносить щедрые плоды.

### Спортивная хроника

золотой медали в женском одиночном катании на IV Зимних азиатских играх в Каннвоне (Южная Корея).

В состязаниях мужчин второе место занял тоже наш земляк Роман Скориков.

Порадовали и наши танцовщицы. Бронзовыми наградами получила танцевальная пара Н. Пономарева и Е. Свиридов.

### ПРЕЗЕНТАЦИЯ АССОЦИАЦИИ

В Ташкенте состоялась презентация Ассоциации инвалидного спорта. Главная ее задача — пропаганда физической культуры и спорта среди инвалидов, их активное привлечение к здоровому образу жизни. Отныне ассоциация совместно с Госкомспортом будет решать вопросы экипировки, укрепления материально-технической базы спортивных коллективов, участия на всех крупнейших международных соревнованиях.

### МЕДАЛИ ВСЕХ ДОСТОИНСТВ

Наши фигуристки Татьяна Малинина стала обладателем



Ташкентскому гидрометтехникуму исполнилось 50 лет. Это единственное учебное заведение в Средней Азии по подготовке специалистов-гидрометеорологов.

НА СНИМКЕ: студенты на занятиях в лаборатории техники.

## ИЗ ТЫКВЫ — СУВЕНИР

Вот уже несколько лет балыкчинский ремесленник Нурматжон Шарипов знаменует своим сувенирными изделиями, изготовленными из тыквы.

Нурматжон по своей специальности художник, занимающийся росписью. Тыкву-сувенир выращивает в своем дворе и украшает различными изображениями, превращая ее в настоящий сувенир. Эти изделия вызывают интерес особенно у туристов. Теперь мастер по заказу акционерного общества «Андижонтурст» приступил к изготовлению уникальных сувениров из тыквы.

К. НИЗОМОВ  
(УзА)

и за ее пределами картисты, в числе которых неоднократный чемпион Узбекистана Дильшод Рузиколов.

В марте нынешнего года начнутся занятия второй группы слушателей этих курсов.

### ВПЕРЕДИ — ЧЕМПИОНАТ МИРА

В Национальном пресс-центре состоялась встреча с 19-летним гроссмейстером Рустамом Касымджановым.

На днях в голландском городе Вейк-ан-Зее прошел супертурнир, в котором участвовали 14 сильнейших гроссмейстеров мира. Среди них был и наш соотечественник, студент факультета прикладной математики Ташкентского государственного университета Р. Касымджанов. Он занял 11 место, набрав 5 очков из 13 возможных. Для молодого международного гроссмейстера это можно считать значительным достижением.

Безусловно, полезными для него оказались встречи с К. Каспаровым, В. Крамником и В. Анандом. Ведь в нынешнем году Рустаму предстоит играть на чемпионате мира, который состоится в Лас-Вегасе.

Отвечая на вопросы журналистов, Касымджанов отметил:

— На турнире в Голландии самыми трудными для меня были партии с Каспаровым и Анандом.

Несмотря на то, что Рустам Касымджанов набрал всего 5 очков, он остался доволен: ведь главное — участие в престижном супертурнире.

Евгений НИКОЛАЕВ

### УНИКАЛЬНАЯ НАХОДКА

Недавно Международная научная экспедиция имени Базула заключила дружественный договор с германской фирмой «Хонзель», согласно которому знаток восточной культуры доктор Ян Хонзель, изучающий древние рукописи, опиравшийся на историю темуров-бабуридов, хранившуюся в музеях и библиотеках ряда стран Европы, дал согласие отправить копии рукописей в андижанский музей «Бабур и мировая культура».

Необходимо отметить, что в результате многолетних поисков были обнаружены рукописи, принадлежащие перу сына Бабура — Коморна, Мирзы и сына Хусайн Байкаро Шохгара Мирзы.

Немецкие ученые также обещали отправить на родину Бабура, в Андижан, копии этого уникального документа.

ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД, ОПУБЛИКОВАННЫЙ В № 6 ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Раздел биологии. 5. Город в Узбекистане. 6. Мельчайшие частицы какого-либо вещества, выделившиеся из раствора и осевшие на дно. 9. Почек, увядание. 11. Левая или правая сторона шерени, строя. 12. Город в Узбекистане. 15. Буква греческого алфавита. 18. Чешский композитор, автор оперы «Русалка». 20. Марка немецкого автомобиля. 21. Большой четырехосный пассажирский или грузовой вагон. 22. Надстройка над серединой дома. 26. Старый опытный воин, участник многих боев. 27. Часть здания, выступающая за линию фасада. 28. Бразильский архитектор 20 века, автор архитектуры города Бразилия. 32. В греческой мифологии богиня плодородия. 34. Массивная прямоугольная колонна, являющаяся опорой арки, свода, моста. 35. Духовой клавишный музикальный инструмент. 36. Помещение для временного одиночного заключения лиц, провинившихся в чем-либо. 37. Короткая нацида на плечи, иногда с капюшоном. 38. Прядельные внешние очертания предметов.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Озеро в Венгрии. 2. Помещение перед главным залом. 3. Основание, причина. 4. Крупная хищная морская рыба. 7. Женское драгоценное украшение. 8. Город в Узбекистане. 10. Масца снега, низвергающаяся с гор с огромной разрушительной силой. 12. Наука о сортах плодовых и гиднных растений. 14. Политическое самоуправление, предоставляемое отдельной национальности в пределах какого-либо государства. 15. Восьмигранник. 16. Лечебное учреждение при войсковой части. 17. Государство в Африке. 19. Человек, сопровождающий кого-либо для охраны. 23. Питомник, где выращиваются розы. 24. Немецкий композитор 18 века, автор оперы «Тамерлан». 25. Русский композитор, автор оперы «Иван Сусанин». 29. Город в Германии. 30. Нарушение мозгового кровообращения. 31. Опера Д. Пучини. 33. Снежный барс.

Составил Владимир ТЮРИКОВ

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Басня. 2. Лисица. 3. Глаголица. 5. Икона. 6. Усадь. 10. Чад. 13. Бор. 15. Какофония. 17. Сегед. 18. Пресс. 19. Обрез. 20. Стела. 24. Бруно. 25. «Рудин». 26. Мнемозина. 27. Дож. 28. Лук. 31. Откуп. 33. Манат. 35. Терракота.

ПО БЕРТИКАЛИ: 1. Басня. 2. Лисица. 3. Глаголица. 5. Икона. 6. Усадь. 10. Чад. 13. Бор. 15. Какофония. 17. Сегед. 18. Пресс. 19. Обрез. 20. Стела. 24. Бруно. 25. «Рудин». 26. Мнемозина. 27. Дож. 28. Лук. 31. Откуп. 33. Манат. 35. Терракота.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Басня. 2. Лисица. 3. Глаголица. 5. Икона. 6. Усадь. 10. Чад. 13. Бор. 15. Какофония. 17. Сегед. 18. Пресс. 19. Обрез. 20. Стела. 24. Бруно. 25. «Рудин». 26. Мнемозина. 27. Дож. 28. Лук. 31. Откуп. 33. Манат. 35. Терракота.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Басня. 2. Лисица. 3. Глаголица. 5. Икона. 6. Усадь. 10. Чад. 13. Бор. 15. Какофония. 17. Сегед. 18. Пресс. 19. Обрез. 20. Стела. 24. Бруно. 25. «Рудин». 26. Мнемозина. 27. Дож. 28. Лук. 31. Откуп. 33. Манат. 35. Терракота.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Басня. 2. Лисица. 3. Глаголица. 5. Икона. 6. Усадь. 10. Чад. 13. Бор. 15. Какофония. 17. Сегед. 18. Пресс. 19. Обрез. 20. Стела. 24. Бруно. 25. «Рудин». 26. Мнемозина. 27. Дож. 28. Лук. 31. Откуп. 33. Манат. 35. Терракота.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Басня. 2. Лисица. 3. Глаголица. 5. Икона. 6. Усадь. 10. Чад. 13. Бор. 15. Какофония. 17. Сегед. 18. Пресс. 19. Обрез. 20. Стела. 24. Бруно. 25. «Рудин». 26. Мнемозина. 27. Дож. 28. Лук. 31. Откуп. 33. Манат. 35. Терракота.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Басня. 2. Лисица. 3. Глаголица. 5. Икона. 6. Усадь. 10. Чад. 13. Бор. 15. Какофония. 17. Сегед. 18. Пресс. 19. Обрез. 20. Стела. 24. Бруно. 25. «Рудин». 26. Мнемозина. 27. Дож. 28. Лук. 31. Откуп. 33. Манат. 35. Терракота.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Басня. 2. Лисица. 3. Глаголица. 5. Икона. 6. Усадь. 10. Чад. 13. Бор. 15. Какофония. 17. Сегед. 18. Пресс. 19. Обрез. 20. Стела. 24. Бруно. 25. «Рудин». 26. Мнемозина. 27. Дож. 28. Лук. 31. Откуп. 33. Манат. 35. Терракота.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Басня. 2. Лисица. 3. Глаголица. 5. Икона. 6. Усадь. 10. Чад. 13. Бор. 15. Какофония. 17. Сегед. 18. Пресс. 19. Обрез. 20. Стела. 24. Бруно. 25. «Рудин». 26. Мнемозина. 27. Дож. 28. Лук. 31. Откуп. 33. Манат. 35. Терракота.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Басня. 2. Лисица. 3. Глаголица. 5. Икона. 6. Усадь. 10. Чад. 13. Бор. 15. Какофония. 17. Сегед. 18. Пресс. 19. Обрез. 20. Стела. 24. Бруно. 25. «Рудин». 26. Мнемозина. 27. Дож. 28. Лук. 31. Откуп. 33. Манат. 35. Терракота.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Басня. 2. Лисица. 3. Глаголица. 5. Икона. 6. Усадь. 10. Чад. 13. Бор. 15. Какофония. 17. Сегед. 18. Пресс. 19. Обрез. 20. Стела. 24. Бруно. 25. «Рудин». 26. Мнемозина. 27. Дож. 28. Лук. 31. Откуп. 33. Манат. 35. Терракота.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Басня. 2. Лисица. 3. Глаголица. 5. Икона. 6. Усадь. 10. Чад. 13. Бор. 15. Какофония. 17. Сегед. 18. Пресс. 19. Обрез. 20. Стела. 24. Бруно. 25. «Рудин». 26. Мнемозина. 27. Дож. 28. Лук. 31. Откуп. 33. Манат. 35. Терракота.

</